

## РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ

с предмет:

Избор на изпълнител за „Доставка на чугунени калодки за подвижен железопътен състав /ПЖПС/ на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД, за срок от три години”

№ 01-04-21/2017 г.

Днес, 05.05.2017 г. в гр. София между:

„БДЖ – Товарни превози” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София: ул. „Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията под № 16662/2007 110, ЕИК № 175403856, ИН по ЗДДС № BG 175403856, представлявано от инж.Александър Венев Александров – Управител, от една страна, наричана по-долу за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

„ЧУГУНОЛЕЕНЕ-ПЪРВОМАЙ” АД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, ж.к. Индустриален, Промислена, административна сграда на „Металик” АД, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК № 115167522, ИН по ДДС № 115167522, представлявано от Живко Петров Станилов - Прокурист, наричано по-долу за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, от друга страна,

на основание чл. 81, ал. 2 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/ и с оглед влезли в сила - Решение № 22/29.12.2016 г. на Управителя на “БДЖ - Товарни превози” ЕООД за откриване на открита процедура по реда на чл.133 от ЗОП за сключване на рамково споразумение и Решение № 3/13.04.2017 г. на Управителя на „БДЖ - Товарни превози” ЕООД за класиране на участниците и определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящето рамково споразумение за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема, в случай че бъде определен за изпълнител по конкретен договор, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение и по реда на ЗОП, да доставя чугунени калодки тип P10-250 и P10-320 за подвижен железопътен състав /ПЖПС/ на „БДЖ-Товарни превози” ЕООД, съгласно конкретната необходимост на Възложителя за доставка на чугунени калодки за съответния едногодишен период при условията на това рамково споразумение, съгласно „Техническа спецификация ТО-ТС-03.09.01-2013/1 за доставка на чугунени калодки тип P10 за „Холдинг БДЖ” ЕАД, „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД и „БДЖ-Товарни превози” ЕООД (P10-250, P10-320 и P10-250T)” - Приложение №1 към настоящото рамково споразумение и чертежи № P10 UIC 832/2004 за спирачна калодка UIC 560x250 и № P10 UIC 832/2004 за спирачна калодка UIC 560x320 на завода-производител „ЧУГУНОЛЕЕНЕ-ПЪРВОМАЙ” АД, Приложение №2 към настоящото рамково споразумение и условията на конкретния договор, сключен въз основа на него.

(2) Конкретното количество чугунени калодки, за всяка година от действие на рамковото споразумение ще се посочва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в поканата за представяне на оферти към изпълнителя.

(3) Прогнозното количество чугунени калодки за всяка от годините на действие на рамковото споразумение, е както следва:

#### І-ви едногодишен период

- чугунени калодки тип P10-250 ~ 69,00 тона.
- чугунени калодки тип P10-320 ~ 259,00 тона.

#### ІІ-ри едногодишен период

- чугунени калодки тип P10-250 ~ 87,00 тона.
- чугунени калодки тип P10-320 ~ 327,00 тона.

#### ІІІ-ти едногодишен период

- чугунени калодки тип P10-250 ~ 87,00 тона.
- чугунени калодки тип P10-320 ~ 328,00 тона.

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

(4) Доставка по чл.1, ал. 1 от настоящото споразумение се извършва в съответствие и при условията на следните документи:

- условията на настоящото рамково споразумение;
- „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - Приложение № 1 към настоящото споразумение;
- Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за участие в процедурата за сключване на настоящото споразумение;
- Поканата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за представяне на оферти за възлагане на конкретните обществени поръчки;
- Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за участие в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка;
- Договорите за възлагане на обществената поръчка, сключени в резултат на настоящото рамково споразумение.

(5) С подписването на настоящото споразумение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да участва в последващите етапи за възлагане на обществената поръчка, като представя офертата си, в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в поканата за представяне на оферта и при спазване на всички предложения от офертата си за участие в откритата процедура за сключване на настоящото споразумение, въз основа на които е избран за ИЗПЪЛНИТЕЛ.

(6) Настоящото споразумение не определя всички условия за възлагане на обществената поръчка. Условията на договорите за възлагане на обществената поръчка не могат да променят съществено условията, посочени в настоящото споразумение.

## **II. СРОК НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ. СРОКОВЕ НА КОНКРЕТНИТЕ ДОГОВОРИ**

**Чл.2.** Настоящото рамково споразумение влиза в сила от датата на сключването му и има срок на действие 3 /три/ години.

**Чл.3.** Конкретният договор сключен, въз основа на настоящото рамково споразумение има действие и след изтичане срока на рамковото споразумение, в случай, че е сключен в срока на действието на рамковото споразумение, и не надхвърля стойността му.

## **III. ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ПО ДОГОВОР, СКЛЮЧЕН ВЪЗ ОСНОВА НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ**

**Чл.4.(1)** Настоящото рамково споразумение е споразумение, при което не са определени всички условия съгласно чл. 82, ал.3 от ЗОП.

(2) На основание чл. 82, ал. 4 от ЗОП, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ сключва отделни договори, без да се променят съществено условията, определени в рамковото споразумение, с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при спазване на условията, описани в раздел IV от настоящото споразумение.

**Чл.5.** Договорът не се сключва с ИЗПЪЛНИТЕЛ, който при подписването му не изпълни задължението по чл. 77, ал. 1 от ППЗОП, т.е. не представи документите по чл.67, ал. 6 и чл.112, ал.1, т.1 и т.4 от ЗОП.

## **IV. УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ И УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА, СКЛЮЧЕН ВЪЗ ОСНОВА НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ**

**Чл.6.** Сключването на отделни договори по рамковото споразумение се осъществява, както следва:

(1) За всеки договор, който предстои да се сключи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отправя писмена покана до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за представяне на оферта за определяне конкретните условия на всеки договор, който предстои да бъде сключен, при което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ:

- 1.1. отправя писмена покана до лицата по рамковото споразумение;
- 1.2. определя подходящ срок за получаване на оферти, като взема предвид предмета и времето, необходимо за изпращане на офертите;

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

1.3. съхранява офертите, представени в запечатани непрозрачни опаковки, до изтичането на срока за получаването им;

1.4. назначава комисия, която разглежда и класира офертите съгласно критерия, определен в рамковото споразумение.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ подава оферта, в която се посочват:

2.1 срок на валидност на офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2.2 срок за изпълнение на договора;

2.3 срокове за изпълнение на предмета по чл. 1, ал. 1 от настоящото споразумение;

2.4 ценово предложение;

2.5 други документи, изискани с поканата за допълване на офертата, при съблюдаване разпоредбите на ЗОП.

(3) Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се класира по критерий „най-ниска цена” съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

(4) С оглед класирането по реда на предходната ал. 3 от настоящото споразумение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ сключва с определения ИЗПЪЛНИТЕЛ писмен договор за възлагане на обществената поръчка, при условие че преди неговото подписване определеният ИЗПЪЛНИТЕЛ изпълни задълженията си по чл. 112, ал. 1 от ЗОП, а именно:

4.1. Изпълни задължението по чл. 67, ал. 6 от ЗОП, като представи актуални документи, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор както следва:

- За обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП – свидетелство за съдимост;
- За обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП – удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника;
- За обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП – удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда”;
- За обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП възложителят извършва справка служебно в Търговски регистър.
- Представи определената гаранция за изпълнение на договора.
- Представи заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ на създаденото обединение или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено, когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица.

(5). Договорът за изпълнение на обществена поръчка се сключва в сроковете по чл. 112 от ЗОП.

**Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не сключва договор за обществена поръчка когато участника, определен за ИЗПЪЛНИТЕЛ:

7.1. Откаже да сключи договор;

7.2. Не изпълни някое от условията по чл.6, ал.4 от настоящото споразумение.

7.3. В случаите по предходната т.7.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да измени влязлото в сила решение в частта за определяне на изпълнител, и с мотивирано решение да определи втория класиран участник за изпълнител.

## **V. ФОРМИРАНЕ НА ЦЕНОВИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ ПО КОНКРЕТЕН ДОГОВОР**

**Чл.8.(1)** Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се формира, като цена за 1 /един/ тон чугунени калодки от съответния тип, в лева, без ДДС, както и обща стойност за прогнозното общо количество чугунени калодки от съответния тип, в лева, без ДДС, съобразно образеца на Ценовото предложение към документацията на обществената поръчка. Общата стойност на обществената поръчка по рамковото споразумение и на всички сключени въз основа на него договори, е до размера на стойността, посочена в обявлението за обществената поръчка.

(2) Конкретните цени за доставка на чугунени калодки, предмет на това рамково споразумение, ще се определят за всяка година от действието му според ценовото предложение на участника, определен за изпълнител на обществената поръчка.

**Чл.9.(1)** Плащането ще се извършва в лева, по банков път, в срок **не по-малко от 30 /тридесет/ календарни дни** след извършване на доставката на калодките и представяне на:

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



- приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на двете страни/товарителница за извършената доставка;

- декларация за съответствието на калодките от партидата с „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - *Приложение № 1* към настоящата документация;

- оригинални сертификати за качество на производителя, съгласно стандарт EN 10204:2005 (или еквивалент);

- протоколи от изпитания на завода-производител, проведени за всяка дата на отливане на калодките (плавка), съдържащи следните данни:

- означение на спирачната калодка (типо-размер);
- дата на отливане (плавка);
- количество калодки за всяка дата на отливане на калодките (плавка) в броя и тона;
- резултати от геометричните измервания и оглед за външни дефекти;
- резултати от изпитанията за съпротивление на удар (ударен тест);
- резултати от изпитанията на твърдост;
- резултати от химическия анализ;
- резултат от микроструктурен анализ.

• резултати от химическия анализ на стоманените вложки, извършен от производителя на материала за вложките или завода-производител на чугунените калодки.

- оригинална фактура на името на “БДЖ - Товарни превози” ЕООД с адрес: гр. София, п.к. 1080 ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Александър Венев Александров и получател – приемащото стоката материално отговорно лице. Фактурата, освен задължителните реквизити да съдържа следните данни: № на договора за доставка и предмет на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща единствено заявените и получени от него видове калодки с платежно нареждане по банков път по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) При непредставяне в срок и на посочения адрес на документите по чл.8, ал.1 от настоящото споразумение, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

(4) Плащането се извършва посредством банков превод по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в конкретния договор.

## **VI. ТРАНСПОРТ. СРОК И МЯСТО НА ДОСТАВКА. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ**

**Чл.10.** Транспортирането на заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ калодки се извършва с организиран от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ транспорт за негова сметка, до краен получател- пунктовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както следва:

### **(1). За чугунени калодки тип P10-320:**

❖ ПТП София, ЦРЕТСВ Подуяне - гр. София, ул. "Майчина слава" № 2 (ж.п. гара Подуяне);

❖ ПТП Горна Оряховица, ВРЦ Горна Оряховица (ж.п. гара Горна Оряховица-Разпределителна);

❖ ПТП Пловдив, ВРЦ Пловдив - гр. Пловдив, ул."Найчо Цанов" № 42 А (ж.п. гара Пловдив- Разпределителна);

### **(2). За чугунени калодки тип P10-250:**

❖ ПТП Горна Оряховица, Локомотивно депо Русе - гр. Русе, ул. „Тутракан" № 2 (ж.п. гара Русе - Разпределителна);

❖ ПТП София, Локомотивно депо Дупница - гр. Дупница, ул. "Аракийски мост" № 2 (ж.п. гара Дупница);

❖ ПТП Пловдив, Локомотивно депо Стара Загора - гр. Стара Загора, кв. „Индустриален" (ж.п. гара Стара Загора).

**Чл.11.(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя, калодките предмет на конкретния договор на партиди в срок не по-дълъг от 20 календарни дни, след получаване на писмена предварителна заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с конкретни количества, разпределени

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

по пунктове на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - ППП София, ППП Горна Оряховица и ППП Пловдив, като срокът тече от деня, следващ получаването на писмената заявка. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмена информация за броя и номерата на натоварените транспортни средства. Натоварените за експедиция транспортни средства да бъдат измервани на тариран кантар.

(2). Кантарната бележка по предходната алинея да бъде представяна от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при всяка доставка на чугунени калодки до пунктовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, заедно със следните документи:

- декларация за съответствието на калодките от партидата с **„Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01)** за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - **Приложение № 1** към настоящата документация;

- оригинални сертификати за качество на производителя, съгласно стандарт EN 10204:2005 (или еквивалент);

- протоколи от изпитания на завода-производител, проведени за всяка дата на отливане на калодките (плавка), съдържащи следните данни:

- означение на спирачната калодка (типо-размер);
- дата на отливане (плавка);
- количество калодки за всяка дата на отливане на калодките (плавка) в броя и тона;
- резултати от геометричните измервания и оглед за външни дефекти;
- резултати от изпитанията за съпротивление на удар (ударен тест);
- резултати от изпитанията на твърдост;
- резултати от химическия анализ;
- резултат от микроструктурен анализ.
- резултати от химическия анализ на стоманените вложки, извършен от производителя на материала за вложките или завода-производител на чугунените калодки.

- оригинална фактура на името на “БДЖ - Товарни превози” ЕООД с адрес: гр. София, п.к. 1080 ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Александър Венев Александров и получател – приемащото стоката материално отговорно лице. Фактурата, освен задължителните реквизити да съдържа следните данни: № на договора за доставка и предмет на договора.

**Чл.12.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да извърши контролни измервания на тариран кантар на заявените количества чугунени калодки за доставка на територията на пунктовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Чл.13.(1).** Стоката се счита за доставена с подписването на двустранен приемо-предавателен протокол/представянето на товарителница за извършената доставка.

(2). Приемо-предавателния протокол/товарителница за извършената доставка се приема, след извършване на контролни измервания от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако има такива.

**Чл.14.** При получена разлика в заявените и доставените количества, установена в приемо-предавателния протокол/товарителница, разликата в количествата ще бъде компенсирана при следващата доставка, при взаимно съгласие от двете страни.

## **VII. КАЧЕСТВО И МАРКИРОВКА ПО КОНКРЕТНИТЕ ДОГОВОРИ**

**Чл.15.** Качеството на доставяните чугунени калодки следва да отговаря на **„Техническа спецификация (ТО-ТС-03.09.01-2013/1)** за доставка на чугунени калодки тип P10 за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД (P10-250, P10-320 и P10-250T) - Приложение №1 от рамковото споразумение и чертежи на завода-производител, одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ- Приложение №2, неразделна част от настоящото рамково споразумение.

**Чл.16.(1)** Контролът на качеството на всяка доставяна партида чугунени калодки се извършва в съответствие с **фиш на UIC 832:2004**, чрез изпитания провеждани в завода-производител, на които може да присъстват представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изпрати свои представители на проверка в завода-производител по отношение спазване на технологията на производство и да присъстват на

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

изпитания на доставяните калодки. Разходите на командированите представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са за сметка на последния.

**(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-малко **10 работни дни** предварително, че партидата е готова за експедиция и провеждане на изпитания в завода-производител. В случай, че производителят се намира извън територията на Р. България, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява завода-производител чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ най-малко **7 работни дни** предварително за изпращането на свои представители. След писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, изпитанията могат да се проведат в отсъствие на негови представители, като в този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ задължително изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено резултатите от проведените изпитания.

**Чл.17.** Контролът на качеството се извършва на произволно взети от всеки вид (типо-размер) подготвени за експедиция калодки, на количества съответстващи на **Приложение "D" на фиш на UIC 832:2004**. Количествата пробни калодки се отнасят за всяка представена за приемане дата на отливане (плавка) на калодките от партидата и се уточняват с Възложителя преди извършване на изпитанията. Стойността на калодките, разрушени при изпитанията, проведени от завода-производител е за сметка на Изпълнителя.

**Чл.18.** При изпитанията, провеждани в завода-производител, представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ могат да изискат частично контролно повтаряне на някои от предвидените в чл.16, съответно чл.17 от настоящото споразумение изпитания.

**Чл.19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да извършва контролни изпитания на всяка доставена партида чугунени калодки, чрез „Централна химическа лаборатория” към „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД. При изискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или негови представители, заводът-производител предоставя и части от пробни образци на калодките от доставяната партида, за извършване на контролни изпитания.

**Чл.20.** При изпитанията, провеждани в завода-производител и контролните изпитания, провеждани чрез "Централна химическа лаборатория" на „БДЖ – Пътнически Превози” ЕООД, при несъответствие дори на един от параметрите на изпитваните калодки, се извършват повторни изпитания на произволно-избрани минимум 10 /десет/ броя калодки от същия типо-размер и дата на отливане (плавка).

**Чл. 21.** Стойността на калодките, разрушени при изпитанията по предходния чл. 20 е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.22.** Ако при повторните изпитания дори само една калодка не отговаря на изискванията по чл.15 от настоящото споразумение, цялото количество калодки от този типо-размер и дата на отливане (плавка) не се приема, като изпълнение на договорните задължения и се експедира обратно за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. По време на провеждане на контролни изпитания чрез „Централна химическа лаборатория” към „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД по чл.20 и за срока преди обратната експедиция, рекламираното доставено количество калодки от този типо-размер и дата на отливане (плавка), стои на отговорно пазене при крайния получател.

**Чл.23.(1)** Калодките се маркират в съответствие с „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) - Приложение № 1 към настоящото споразумение, с една канавка по страничната повърхност, която не приляга към реборда на колелото (не се изисква задължително).

**(2)** На всяка калодка трябва да има трайна маркировка включваща:

- знак на производителя /име, инициали или фирмен знак/;
- дата на производство;
- тип на калодката;
- знак "U" за международна унификация (не се изисква задължително).

## **VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.24.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в конкретния договор условия, чугунени калодки за ПЖПС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки по конкретния договор, съгласно **Техническа спецификация за доставка на**

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



**чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) - Приложение № 1 към настоящото споразумение и чертежи на завода-производител за конкретния договор.**

3. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на конкретния договор относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от конкретния договор и да получи неустойка в размера, определен в рамковото споразумение и конкретния договор.

5. Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка по конкретен договор, която не е в съответствие с **Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) - Приложение № 1 към настоящото рамковото споразумение и приложените чертежи към конкретния договор.**

6. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да представи оферта за възлагане на конкретната обществена поръчка, в съответствие с условията на настоящото споразумение и в съответствие с конкретните нужди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в периода на действие на настоящото споразумение;

7. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ връщането на всички предоставени документи, свързани с изпълнението на настоящото споразумение, след неговото прекратяване /в приложимите случаи/;

8. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители. */Тази точка ще фигурира само в случай, че Изпълнителят е посочил в офертата си, че ще ползва подизпълнители/.*

**Чл.25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове посочени в конкретния договор.

2. Да изпраща предварителна писмена заявка за необходимите количества чугунени калодки, разпределени по пунктове на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за които се отнасят по време на конкретния договор.

3. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

**Чл.26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в конкретния договор.

2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по конкретния договор, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на конкретния договор.

**Чл.27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за срока на действие на рамковото споразумение, както и за срока на действие на подписаните въз основа на рамковото споразумение договори:**

1. Да изпълнява задълженията си по предмета на настоящото споразумение и на договорите за възлагане на обществената поръчка, съгласно предвидените в тях срокове и условия за изпълнение;

2. Да положи необходимата грижа за качествено извършване на предмета по чл. 1, ал. 1 от настоящото споразумение, като се стреми те да бъдат извършени по най-високите стандарти на професионална компетентност, етичност и почтеност;

3. Да поддържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с извършване на предмета по чл. 1, ал. 1 от настоящото споразумение;

4. Да не разкрива по никакъв начин пред трети лица информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящото споразумение и сключваните въз основа на него договори;

5. Да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящото споразумение и сключваните въз основа на него договори, с цел да облагодетелства себе си или трети лица;

6. Да спазва всички условия, посочени в **Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) - Приложение № 1 към**

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

настоящото рамково споразумение и чертежи на завода-производител, както и всички условия на техническата и ценова оферти от процедурата за сключване на рамково споразумение, представляващи неразделна част от споразумението;

7. Да спазва всички изисквания, посочени в поканите за участие в процедурите за възлагане на конкретните обществени поръчки.

8. Да доставя чугунените калодки, в срокът посочен в конкретния договор, след получаване на писмена предварителна заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с конкретни количества по конкретния договор, разпределени по пунктове на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - ППП София, ППП Горна Оряховица и ППП Пловдив;

9. Да подават оферта в отговор на всяка Покана за сключване на конкретен договор за обществена поръчка, отправена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

10. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 дни от сключване на конкретен договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок, заедно с доказателства по чл.66, ал. 2 от ЗОП */в случай, че има декларирани подизпълнители/*.

11. Преди подписване на конкретния договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни задълженията си по чл. 112, ал. 1 от ЗОП:

➤ Изпълни задължението по чл. 67, ал. 6 от ЗОП, като представи актуални документи, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор както следва:

➤ За обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП – свидетелство за съдимост;

➤ За обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП – удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника;

➤ За обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП – удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“;

➤ За обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП възложителят извършва справка служебно в Търговски регистър.

➤ Представи определената гаранция за изпълнение на договора;

➤ Представи заверено копие от удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ на създаденото обединение или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено, когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица /когато е приложимо/.

## **IX. ГАРАНЦИОНЕН СРОК**

**Чл.28.** Гаранционният срок на чугунените калодки – 24 месеца от датата на доставка на чугунените калодки в пунктовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в чл. 10 от настоящото рамково споразумение.

## **X. РЕКЛАМАЦИИ ПО КОНКРЕТНИТЕ ДОГОВОРИ**

**Чл.29.** Рекламациите за количество и вид се правят в срок до **10 /десет/ дни** след приемането на доставените чугунени калодки от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с акт на независима организация за контрол.

**Чл.30.** Рекламираното количество се счита за недоставено и подлежи на доставка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно условията на конкретния договор.

**Чл.31.** Рекламации за скрити недостатъци и всяко установено несъответствие с „Техническа спецификация (ТО-ТС-03.09.01-2013/1) за доставка на чугунени калодки тип P10 за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД” – Приложение №1 към настоящото споразумение, се правят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, до един месец след изтичане на гаранционния срок, в случай че дефектът е открит в рамките на гаранционния срок.

**Чл.32.** Рекламацията по предходния чл.31 се удостоверява с протокол между страните, за чието разглеждане възложител незабавно уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва в срок **от 10 /десет/ дни** да изпрати свои представители за констатиране на некачествеността на калодките. Ако в този срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпрати представители, се съставя акт от независима организация за контрол. Цялата партида, от която са дефектиралите калодки, /

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



подлежи на връщане за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Върнатото количество по конкретния договор се счита недоставено.

**Чл.33.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 30 /тридесет/ календарни дни от датата на подписания от представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протокол за констатиране некачествеността на доставените калодки да замени рекламираната стока за своя сметка с годна за употреба по предназначението ѝ. Когато такъв протокол не е съставен, срокът тече от датата на получаване на уведомителното рекламационно писмо за констатираните и отразени в акт на независима контролна организация недостатъци. Всички разходи по връщането на рекламираната партида до изпращача и всички транспортни разходи за заменящата партида са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За подменената стока тече нов гаранционен срок.

**Чл.34.** В случай на неизпълнение на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да подмени некачествената стока с годна за употреба, освен възстановяване стойността на рекламираната стока, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи и предвидените санкции, съгласно раздел XII от настоящото споразумение, което не го освобождава от задължението му да достави договореното количество калодки.

## **XI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОНКРЕТЕН ДОГОВОР**

**Чл.35.(1).** При сключването на всеки конкретен договор въз основа на настоящото споразумение, съответният ИЗПЪЛНИТЕЛ представя гаранция за изпълнение на договора, съгласно условията на договора, в размер на 5% (пет процента) от стойността на договора за възлагане на обществената поръчка без ДДС.

(2) Гаранцията се представя под формата на безусловна и неотменима банкова гаранция в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, или парична сума, внесена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, най-късно в деня на подписване на съответния договор.

(3) Условията и реда за задържане, усвояване и освобождаване на гаранцията за изпълнение се определят в договора за възлагане на конкретната обществена поръчка.

## **XII. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ**

**Чл.36. (1)** При закъснение на изпълнението на задълженията по конкретния договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % на ден от стойността на неизпълнението, но не повече от 20% от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по – големи. При изпълнение на доставката с некачествена стока, която не е заменена с качествена в сроковете по конкретния договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 20% от стойността на съответната партида.

(2) При пълно неизпълнение на доставката по конкретния договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20% от стойността на конкретния договор.

(3) В случай, че рамковото споразумение бъде прекратено по взаимно съгласие, страните не си дължат неустойки, но ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършените и приети до прекратяването дейности, ако има такива.

**Чл.37.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да приспада начислената по предходните клаузи неустойки от гаранцията за изпълнение на конкретния договор или от всяка друга сума дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по конкретния договор.

## **XIII. СПОРОВЕ**

**Чл.38.** Всеки спор между страните, породен от това рамково споразумение или конкретен договор, или отнасящ се до тях, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

**Чл.39.** В случай, че не бъде постигнато съгласие по предходния чл.38, всички спорове, породени от това рамково споразумение или конкретен договор, или отнасящи се до тях ще бъдат решавани по съдебен ред, пред компетентния съд на Р. България.

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

#### **XIV. СЪОБЩЕНИЯ**

**Чл.40.(1)** Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на рамковото споразумение са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛ или ИЗПЪЛНИТЕЛ.

**(2)** За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс.

**(3)** За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящото рамково споразумение, се смятат:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

„БДЖ – Товарни превози” ЕООД  
гр. София-1080  
ул. “Иван Вазов” № 3  
дирекция „Ремонт на локомотиви  
и товарни вагони”  
дирекция „Експлоатация”

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„ЧУГУНОЛЕЕНЕ – ПЪРВОМАЙ” АД  
гр. Първомай-4270  
Индустриална зона  
тел.+359 336 64427  
факс: +359 336 62916  
chugun@parvomai.escom.bg

**(4)** При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в 3 (три) дневен срок от промяната. В случай че съответната страна не изпълни това свое задължение, всички съобщения изпратени на последния валиден по договора адрес се считат за надлежно получени.

#### **XV. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

**Чл.41.** Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по конкретния договор, ако то се дължи на “непреодолима сила” (форсмажор).

**Чл.42.** Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство е длъжна в 5-дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представя съответните официални документите издадени от компетентните органи, удостоверяващи наличието на форсмажор.

#### **XVI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРИ СКЛЮЧЕНИ ПО РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ**

**Чл.43.(1)** Настоящото рамково споразумение може да бъде прекратено в следните случаи:

1. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
2. Едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с 30-дневно писмено предизвестие;
3. В други случаи предвидени в закон.

**(2)** Настоящото рамково споразумение се прекратява с изтичане на срока, за който е сключено, както и в случай на изчерпване на предвидените средства за доставка на калодките по чл.1, ал. 1 от настоящото споразумение.

**Чл.44.(1)** При неизпълнение на задълженията по настоящото споразумение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно настоящото споразумение с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с двуседмично писмено предизвестие. Под „неизпълнение” съгласно предходното изречение се разбират и случаи, при които ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнението на рамковото споразумение и/или по време на изпълнението на сключван въз основа на рамковото споразумение договор предложи цени, по-високи от тези, посочени в ценовата му оферта.

**(2)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ без предизвестие, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ по каквато и да е причина бъде лишен или не може по силата на закона да упражнява дейността си или да изпълни предметът на настоящото споразумение, посочен в чл.1, ал.1, като това е основание и за прекратяване на сключен договор за възлагане на обществената поръчка.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение едностранно без предизвестие, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ загуби правото си на валидно

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

разрешение за използване на предлаганите чугунени калодки в ПЖПС, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД, издадено от Управителя на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД, съгласно утвърдена процедура за издаване на разрешение. Допуска се представяне на валидни разрешения, издадени от „Холдинг БДЖ” ЕАД и „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при констатиране нередности или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл.45.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение с едномесечно писмено предизвестие, отправено до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при неизпълнение на задълженията по споразумението от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ спрямо ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 46.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява рамковото споразумение при условията, определени в настоящия раздел и в случаите по чл.118 от ЗОП.

## **XVII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 47.** В случай на преобразуване, вливане или сливане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, юридическите лица техни правоприменници, са обвързани със задълженията от клаузите на това рамково споразумение и съответния конкретен договор, сключен въз основа на него, в случай че отговорят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за сключване на рамково споразумение.

**Чл.48.** Настоящото рамково споразумение се състои от 11 (единадесет) страници и се състави, подписа и подпечати в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**Чл.49.** Неразделна част от настоящото рамково споразумение са следните приложения:

- **Приложение №1** - „Техническа спецификация (ТО-ТС-03.09.01-2013/1) за доставка на чугунени калодки тип P10 за „Холдинг БДЖ” ЕАД, „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД и „БДЖ-Товарни превози” ЕООД (P10-250, P10-320 и P10-250T)”;
- **Приложение № 2** - Чертежи № P10 UIC 832/2004 на предлаганите чугунени калодки UIC 560x250 и № P10 UIC 832/2004 на предлаганите чугунени калодки UIC 560x320 от завода-производител;
- **Приложение №3** - Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- **Приложение №4** - Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

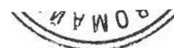
**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

инж. Александър Венев Александров  
Управител на  
„БДЖ – Товарни превози” ЕООД



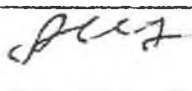
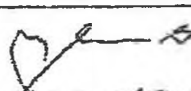
**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

инж. Живко Петров Станилов  
Прокуриснт на  
„ЧУГУНОЛЕЕНЕ-ПЪРВОМАЙ” АД



**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



|                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                           |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <br>„Холдинг БДЖ“ ЕАД | <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b><br><b>ЗА ДОСТАВКА НА ЧУГУНЕНИ</b><br><b>КАЛОДКИ ТИП P10 ЗА „ХОЛДИНГ</b><br><b>БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ</b><br><b>ПРЕВОЗИ“ ЕООД И „БДЖ –</b><br><b>ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД</b><br><b>(P10-250, P10-320 и P10-250T)</b> |                                                                                                 | ТО-ТС-03.09.01-2013/01                                                                                                                                                                    |             |
|                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 | Версия 01                                                                                                                                                                                 | Стр.<br>1/2 |
| В сила от<br>26.11.2013 г.                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                           |             |
|                                                                                                        | Изготвил                                                                                                                                                                                                                                              | Проверил                                                                                        | Одобрил                                                                                                                                                                                   |             |
| Име                                                                                                    | инж. Александър Иванов                                                                                                                                                                                                                                | инж. Пламен Марков                                                                              | инж. Християн Кръстев                                                                                                                                                                     |             |
| Длъжност                                                                                               | Старши експерт<br>спирачки в „Холдинг<br>БДЖ“ ЕАД                                                                                                                                                                                                     | Директор, дирекция<br>„Техническо осигуряване“,<br>„Холдинг БДЖ“ ЕАД                            | Изпълнителен директор<br>на „Холдинг БДЖ“ ЕАД                                                                                                                                             |             |
| Подпис<br>и дата                                                                                       | <br>22.11.2013                                                                                                                                                       | <br>22.11.2013 | <br><br>25.11.2013 |             |

1. Базови документи за производство и доставка на калодки тип P10 – фишове на UIC 542 и 832

2. Геометрични размери

2.1. Формата, размерите и допуските на калодки P10-250 и P10-320 са дадени в Приложение 1, а на калодка P10-250T в Приложение 2.

2.2. Формата на стоманената вложка е дадена в Приложение 1. Допускат се два варианта – вложка, трапецовидно разширяваща се в двата края и вложка, огъната до 8 мм в двата края. Сечението на вложката трябва да е минимум 100 мм<sup>2</sup>. Дължината на вложката трябва да бъде 0,8 от дължината на калодката. Вложката трябва да бъде видима на задната стена на калодката.

3. Химически състав

3.1. Калодките трябва да се отлети от чугун с химически състав съгласно таблицата.

| Химически елемент | C общ            | C графит         | Si               | Mn                             | P                | S                |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------------|
| Съдържание в %    | от 2,9<br>до 3,3 | от 1,6<br>до 2,6 | от 1,2<br>до 2,0 | от 0,4 <sup>1)</sup><br>до 1,0 | от 0,9<br>до 1,1 | Максимум<br>0,16 |

Забележка: Съдържанието на манган трябва да отговаря на изискването:  
 $1,72 \cdot S(\%) + 0,3 < Mn(\%)$ , където S(%) е процентното съдържание на сяра.

3.2. Стоманена вложка.

Процентно съдържание на въглерод, сяра и фосфор:

C < 0,13%

S < 0,062%

P < 0,062%

Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

**4. Механични показатели**

4.1 Твърдост по Бринел на калодките -  $197 < HB < 255$ .

4.2 Ударна якост – съгласно изискванията на фиш на UIC 832.

**5. Физични показатели****5.1. Външен вид и структура на калодките**

Калодките трябва да са почистени от пътатели, отливъци, формовъчна пръст, мустаци. Допуски се вътрешни и външни дефекти, съгласно фиш на UIC 832, които не намаляват работната повърхност на калодката с повече от 8%, а напречната площ с повече от 5%.

**5.2. Микрографична структура**

Калодките да са от сив чугун с перлитна структура и микроструктура съгласно фиш на UIC 832.

**6. Маркировка**

Калодките се маркират с една канавка по страничната повърхност, която не приляга към реборда на колелото (не се изисква задължително).

На всяка калодка трябва да има тройна маркировка включваща:

- знак на завода производител;
- дата на производство;
- тип на калодката;
- знак U за международна унификация (не се изисква задължително).

7. Сертификационни процедури, правила за приемане и методи за изпитване – съгласно изискванията на фиш на UIC 832.

\*\*\*

Забележки: 1. Настоящата Техническа спецификация ТО-ТС-03.09.01-2013/01 се явява неразделна част от всеки договор за доставка на чугунени калодки за ПЖПС собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД. 2. Техническа спецификация ТО-ТС-03.09.01-2013/01 не може да бъде изменяна, допълвана или изменяна по какъвто и друг начин, освен чрез изготвяне на ново издание на ТО-ТС-03.09.01-2013/01 от дирекция „Техническо осигуряване“, одобрено от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД. При необходимост се допуска нанасяне на корекции на базовия документ – настоящата техническа спецификация ТО-ТС-03.09.01-2013/01, което се извършва от дирекция „Техническо осигуряване“ и одобрява от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД.

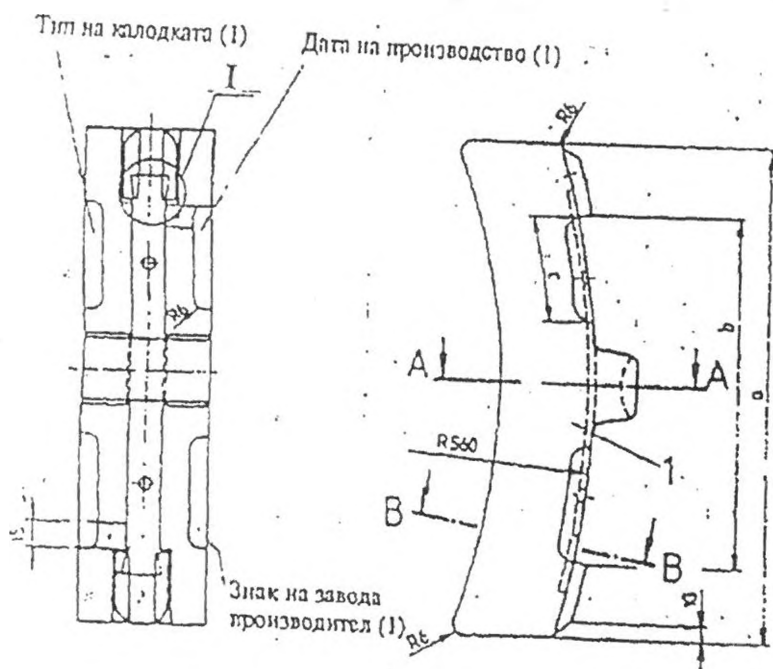
Съгласували:

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

..... (инж. Здравко Мерджон)  
Директор дирекция „Експлоатация“

..... (инж. Любомир Иванов)  
Директор дирекция „Експлоатация“

Важи само оригинал или заверено копие:



(1) Обозначенията могат да бъдат поставени и на друго място

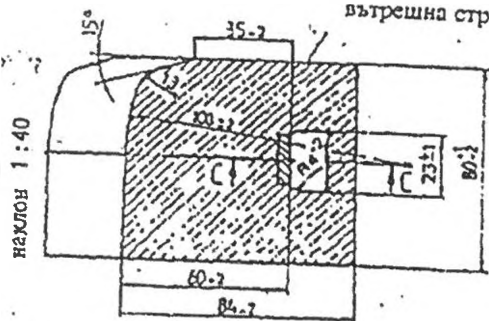


I  
альтернативен вариант  
на вложката



A-A

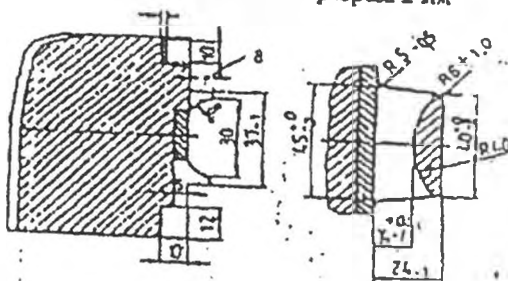
вътрешна страна



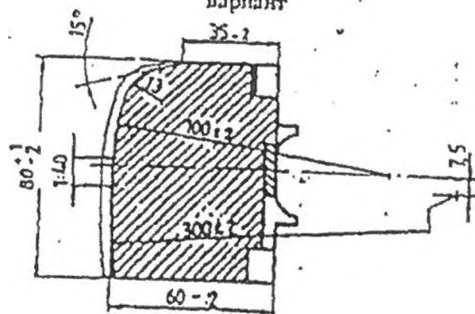
B-B

C-C

височина на разреза 2 мм

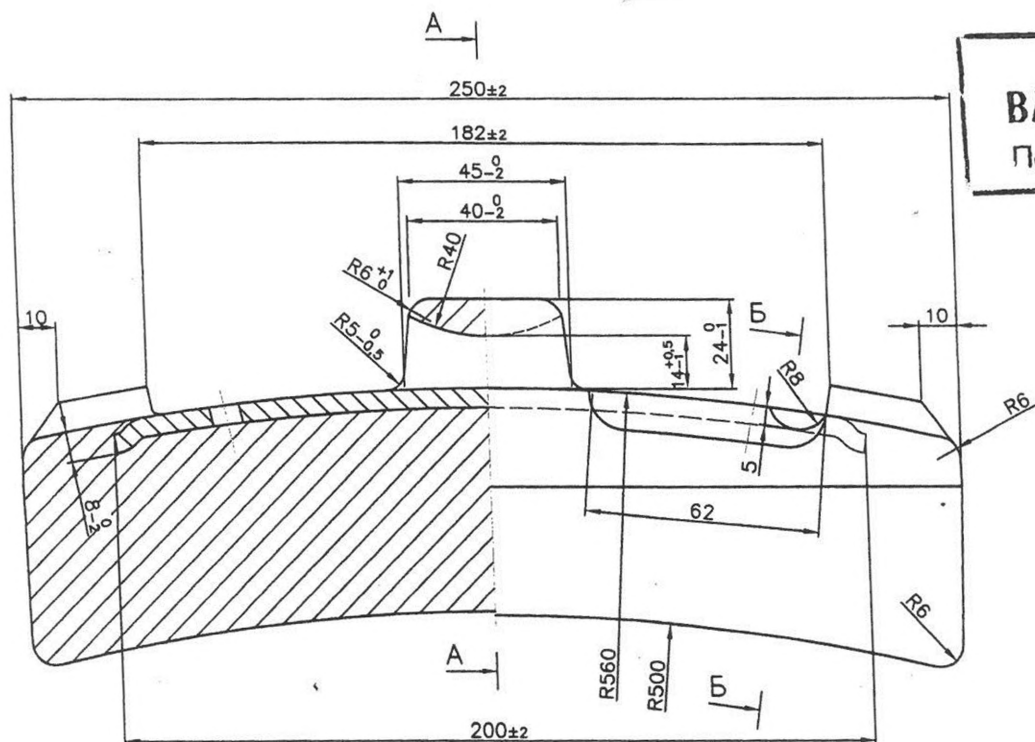


B-B  
альтернативен  
вариант

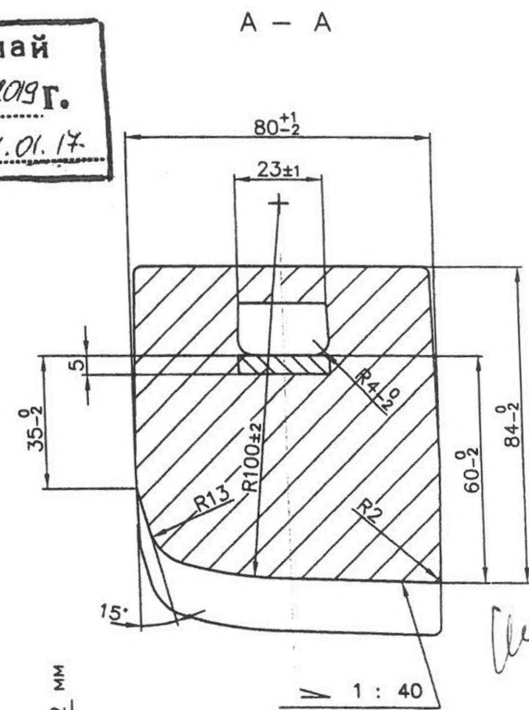


| №  | кзлodka   | размер  |         |       |
|----|-----------|---------|---------|-------|
|    |           | a       | b       | c     |
| I  | 560 X 320 | 320 ± 2 | 220 ± 2 | 30-65 |
| II | 560 X 250 | 250 ± 2 | 182 ± 2 | 30-65 |

Приложение I

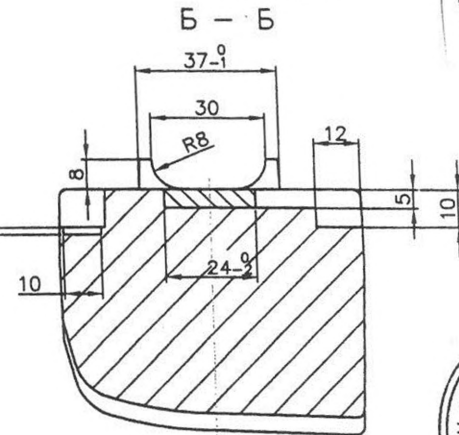


Първомай  
ВАЖИ ЗА 2017-2019 г.  
Подпис: *[Signature]* 10.01.17

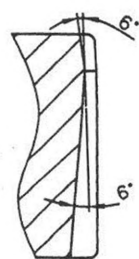


височина на шрифта 2 мм

1 : 40

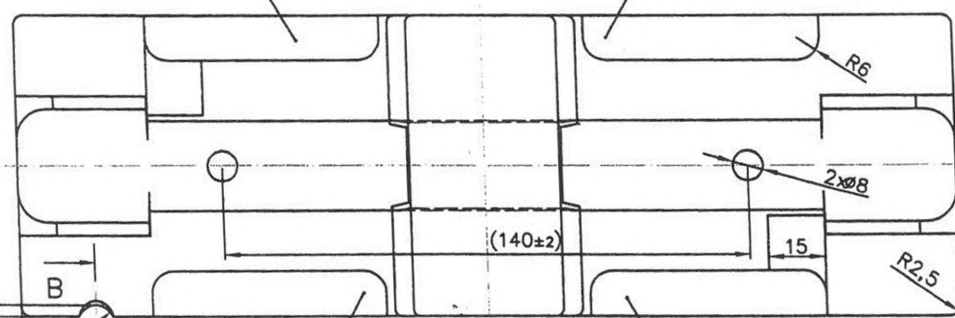


В - В



Дата на производство

Знак на фирмата производител



Тип на калодката

Знак U

1. Химичен състав и изпитания съгласно фиш UIC' 832 и ТО-ТС-03.09.01-2013/01 на "Холдинг БДЖ" ЕАД
2. Геометричните размери и форми съгласно фиш 542 и ТО-ТС-03.09.01-2013/01 на "Холдинг БДЖ" ЕАД



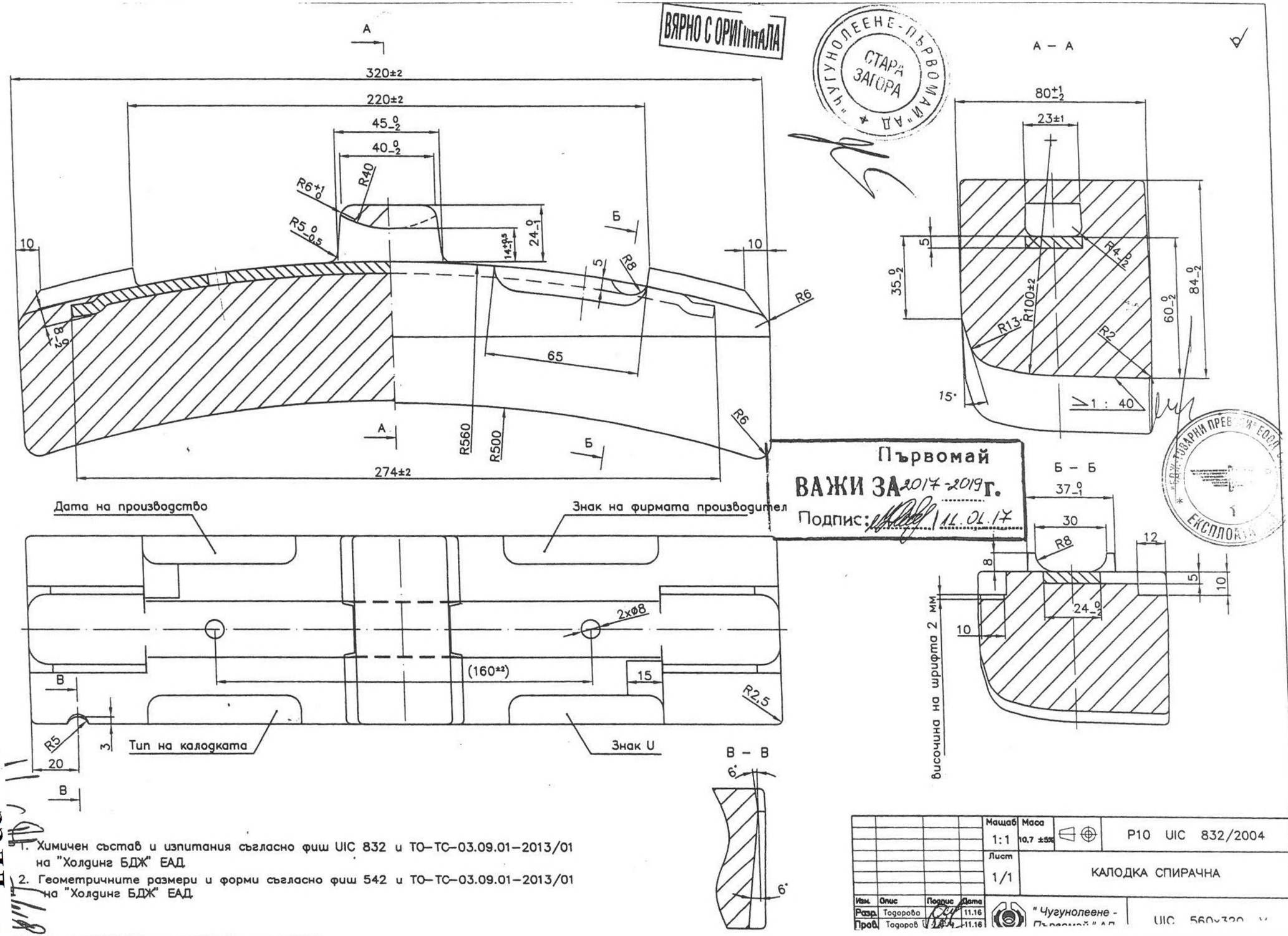
ВЕРНО С ОРГИНАЛА



|                             |                  |                  |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Мащаб                       | Маса             | Р10 UIC 832/2004 |
| 1:1                         | 8,5±5%           |                  |
| Лист                        | КАЛОДКА СПИРАЧНА |                  |
| 1/1                         |                  |                  |
| Имя                         | Опис             | Подпис           |
| Разр.                       | Тодорова         | 11.16            |
| Проб.                       | Тодорова         | 11.16            |
| "Чугунолеене - Първомай" АД |                  | UIC 560x250 V    |



Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП



|       |            |                  |
|-------|------------|------------------|
| Масаб | Маса       | Р10 UIC 832/2004 |
| 1:1   | 10.7 ± 0.3 |                  |
| Лист  | 1/1        | КАЛОДКА СПИРАЧНА |
| Им.   | Опис       | Подпис           |
| Разр. | Тодорова   | 11.16            |
| Проб. | Тодоров    | 11.16            |

Чугунолеене - Първомай АД  
UIC 560-320

1. Химичен състав и изпитания съгласно фиш UIC 832 и TO-TC-03.09.01-2013/01 на "Холдинг БДЖ" ЕАД
2. Геометричните размери и форми съгласно фиш 542 и TO-TC-03.09.01-2013/01 на "Холдинг БДЖ" ЕАД



**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**от**

„Чугунолеене-Първомай“ АД , с ЕИК 115167522, регистрирано в Търговски регистър на Агенцията по вписвания, регистрация по ДДС: BG 115167522, със седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, кв. Индустриален, ул. „Промислена“ административна сграда „Металик“ АД, адрес за кореспонденция: гр. Първомай, Индустриална зона, телефон за контакт +359 336 64427, факс +359 336 62916, представлявано от инж. Живко Петров Станилов, в качеството на Прокурист

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,**

Представяме нашето техническо предложение за участие в открита процедура по реда на ЗОП, за **сключване на рамково споразумение с предмет: "Доставка на чугунени калодки за подвижен железопътен състав /ПЖПС/ на "БДЖ – Товарни превози" ЕООД за период от три години"**, както следва:

Декларираме, че сме запознати с условията на документацията за участие и Обявлението за настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка, както и с изискванията на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ и Правилника за прилагането му /ППЗОП/.

Съгласни сме с поставените от Вас условия в документацията на обществената поръчка и проекта на рамково споразумение към документацията за участие, като ги приемаме без възражения.

Приемаме, в случай че бъдем определени за изпълнители по конкретен договор, сключен въз основа на настоящото рамково споразумение по реда на ЗОП, да доставяме чугунени калодки за ПЖПС на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД, съгласно конкретната необходимост на Възложителя от доставка на чугунени калодки за съответната година, при условията на рамковото споразумение, сключения договор и в съответствие с „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип Р10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД“ - **Приложение № 1** към документацията на обществената поръчка, като заявяваме следното:

**1. Предлагаме:**

**1.1. Формата на стоманената вложка за калодки тип Р10-250** е вложка, огъната до 8 мм в двата края- участникът посочва формата на предлаганата от него вложка, съобразно изискванията на Възложителя, визирани в приложение № 1 към „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип Р10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД“ - **Приложение № 1** към документацията на обществената поръчка.

**1.2. Формата на стоманената вложка за калодки тип Р10-320** е вложка, огъната до 8 мм в двата края- участникът посочва формата на предлаганата от него вложка, съобразно изискванията на Възложителя, визирани в приложение № 1 към „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип Р10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД“ - **Приложение № 1** към документацията на обществената поръчка.

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

**1.3. Химически състав** на предлаганите от нас калодки в съответствие с изискването по т. 3 от „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - Приложение № 1 към документацията на обществената поръчка, както следва:

**- За чугунени калодки тип P10-250:**

| Химически елемент | С общ            | С графит         | Si               | Mn               | P                | S               |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Съдържание %      | от 2,9<br>до 3,3 | от 1,6<br>до 2,6 | от 1,2<br>до 2,0 | от 0,4<br>до 1,0 | от 0,9<br>до 1,1 | Максимум<br>0,6 |

Забележка: Съдържанието на манган трябва да отговаря на изискването:

$1,72.S(\%)+0,3 < Mn(\%)$ , където  $S(\%)$  е процентното съдържание на сяра

**- За чугунени калодки тип P10-320:**

| Химически елемент | С общ            | С графит         | Si               | Mn               | P                | S               |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Съдържание %      | от 2,9<br>до 3,3 | от 1,6<br>до 2,6 | от 1,2<br>до 2,0 | от 0,4<br>до 1,0 | от 0,9<br>до 1,1 | Максимум<br>0,6 |

Забележка: Съдържанието на манган трябва да отговаря на изискването:

$1,72.S(\%)+0,3 < Mn(\%)$ , където  $S(\%)$  е процентното съдържание на сяра

**1.4. Механични показатели** на предлаганите от нас калодки в съответствие с изискването по т. 4 от „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - Приложение № 1 към документацията на обществената поръчка, както следва:

**- За чугунени калодки тип P10-250:** Твърдост по Бринел на калодките –  $197 < HB < 255$ ; ударна якост – съгласно изискванията на фиш UIC 832;

**- За чугунени калодки тип P10-320:** Твърдост по Бринел на калодките –  $197 < HB < 255$ ; ударна якост – съгласно изискванията на фиш UIC 832;

**2. Декларираме, че** предлаганите от нас чугунени калодки съответстват напълно на изискванията на Възложителя, относно физични показатели и маркировка, визирани в т. 5 и т. 6 от „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - Приложение № 1 към документацията на обществената поръчка.

**3. Предлагаме срок и място на доставка:** на партиди, в срок **до 20 (но не повече от 20 /двадесет/) календарни дни**, след получаване на предварителна писмена заявка от страна на Възложителя с конкретни количества, разпределени по пунктове на Възложителя, както следва:

**За чугунени калодки тип P10-320:**

❖ ПТП София, ЦРЕТСВ Подуяне - гр. София, ул. "Майчина слава" № 2 (ж.п. гара Подуяне);

❖ ПТП Горна Оряховица, ВРЦ Горна Оряховица (ж.п. гара Горна Оряховица- разпределителна);

❖ ПТП Пловдив, ВРЦ Пловдив - гр. Пловдив, ул. "Найчо Цанов" № 42 А (ж.п. гара Пловдив- разпределителна);

**За чугунени калодки тип P10-250:**

❖ ПТП Горна Оряховица, Локомотивно депо Русе - гр. Русе, ул. „Тутракан“ № 2 (ж.п. гара Русе - разпределителна);

❖ ПТП София, Локомотивно депо Дупница - гр. Дупница, ул. "Аракийски мост" № 2 (ж.п. гара Дупница);

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**

❖ ПТП Пловдив, Локомотивно депо Стара Загора - гр. Стара Загора, кв. „Индустиален“ (ж.п. гара Стара Загора).

**4. Съгласни сме,** транспортирането на заявените количества калодки до крайния получател – франко пунктовете на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД, да се извършва с организиран от нас автомобилен транспорт (автомобилен и/или железопътен транспорт- участникът посочва конкретно начинът на транспортиране до пунктовете на възложителя) и за наша сметка, включително разходите за опаковка, маркировка, застраховка, мито и контролно мерене на доставените количества.

**5. Задължаваме се** при всяка доставка да предоставяме пълната техническа документация, изискуема от Възложителя, а именно:

- приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на двете страни/ товарителница за извършената доставка;

- декларация за съответствието на калодките от партидата с „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - Приложение № 1 към настоящата документация;

- оригинални сертификати за качество на производителя, съгласно стандарт EN 10204:2005 (или еквивалент);

- протоколи от изпитания на завода-производител, проведени за всяка дата на отливане на калодките (плавка), **съдържащи следните данни:**

- означение на спирачната калодка (типо-размер);
- дата на отливане (плавка);
- количество калодки за всяка дата на отливане на калодките (плавка) в броя и тона:

- резултати от геометричните измервания и оглед за външни дефекти;
- резултати от изпитанията за съпротивление на удар (ударен тест);
- резултати от изпитанията на твърдост;
- резултати от химическия анализ;
- резултат от микроструктурен анализ.

- резултати от химическия анализ на стоманените вложки, извършен от производителя на материала за вложките или завода-производител на чугунените калодки.

- оригинална фактура на името на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД с адрес: 1080 гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3 с МОЛ – инж. Любомир Симеонов Илиев и получател – приемащото стоката материално отговорно лице. Фактурата, освен задължителните реквизити да съдържа следните данни: № на договора за доставка, предмет на договора.

**6. Гаранционен срок на чугунените калодки - 24 месеца /не по-кратък от 24 месеца/ от датата на доставка.**

**7. Приемаме:**

**7.1. Срок за явяване при рекламация:** 10 /десет/ дни. При рекламации в гаранционния срок, ще заменим рекламираните чугунени калодки с нови, изцяло за наша сметка.

**7.2. Срок за отстраняване на рекламация:** до 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламация.

**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



8. В случай че сключим рамково споразумение с Възложителя и бъдем определени за изпълнител на конкретен договор за възлагане на обществената поръчка се задължаваме да представим гаранция за изпълнение на конкретния договор в размер на 5 % от стойността на договора, със срок на валидност най-малко 30 /тридесет/ дни след изтичане на последния гаранционен срок.

8. Задължаваме се, при подписване на рамковото споразумение да изпълним задълженията по чл. 67, ал. 6 от ЗОП, съответно по чл. 112, ал. 1, т.1 и т. 4 от ЗОП.

9. Към настоящото техническо предложение за изпълнение на поръчката прилагаме: Чертежи на предлаганите чугунени калодки от съответния тип, заверени от завода-производител за срока на действие на рамковото споразумение със свеж подпис и печат, както следва: UIC 560x250 V; UIC 560x320 V /описват се от участника и се прилагат към настоящото техническо предложение за изпълнение на поръчката/.

Дата 09/ 01 / 2017 г.

Подпис  
Печат

инж. Живко Станилов  
Прокурист



Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

11



**CHUGUNOLEENE- PARVOMAY AD**  
Parvomay 4270, Industrial Zone, Bulgaria  
Procurator (+359 336)64427; GSM 0887/399225  
Head accountant (+359 336) 62874;  
Fax (+359 336) 62916  
E-mail: chugun@parvomai.escom.bg  
[www.chugunoleene.com](http://www.chugunoleene.com)



Изх. No. 37/04.04.2017

ДО:  
БДЖ Товарни превози ЕООД  
Гр. София

На вниманието на:  
Инж. Катя Стоянова –  
Председател на комисията

**ОТНОСНО:** Отговор на Ваше писмо изх. No. 01-24-1-7/03.04.2017 във връзка с участие в откритата процедура за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на чугунени калодки за подвижен железопътен състав (ПЖПС) на „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД за период от 3 години

Уважаема Г-жо Стоянова,

След като се запознахме с приложения към Вашето писмо Протокол No.4, бихме искали да Ви уведомим, че е от наша страна е допусната техническа грешка в т.1.3. от Техническото предложение. Стойностите на посочените химични елементи и по-конкретно тази на сярата (S), за калодки тип P10-250 и P10-320 следва да бъдат:

**- За чугунени калодки тип P10-250:**

| Химически елемент | C общ            | C графит         | Si               | Mn               | P                | S                |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Съдържание %      | от 2,9<br>до 3,3 | от 1,6<br>до 2,6 | от 1,2<br>до 2,0 | от 0,4<br>до 1,0 | от 0,9<br>до 1,1 | Максимум<br>0,16 |

Забележка: Съдържанието на манган трябва да отговаря на изискването:

$1,72.S(\%)+0,3<Mn(\%)$ , където S(%) е процентното съдържание на сяра

**- За чугунени калодки тип P10-320:**

| Химически елемент | C общ            | C графит         | Si               | Mn               | P                | S                |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Съдържание %      | от 2,9<br>до 3,3 | от 1,6<br>до 2,6 | от 1,2<br>до 2,0 | от 0,4<br>до 1,0 | от 0,9<br>до 1,1 | Максимум<br>0,16 |

Забележка: Съдържанието на манган трябва да отговаря на изискването:

$1,72.S(\%)+0,3<Mn(\%)$ , където S(%) е процентното съдържание на сяра

Дата: 04.04.2017г

С уважение:

Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

ДО  
„БДЖ – ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД  
ГР. СОФИЯ 1080  
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

### ЦЕНОВА ОФЕРТА

от

„Чугунолеене-Първомай“ АД, с ЕИК 115167522, регистрирано в Търговския регистър на Агенцията по вписвания, регистрация по ДДС: 115167522, със седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, кв. Индустриален, адм сграда „Металик“ АД, адрес за кореспонденция: гр. Първомай, Индустриална зона, телефон за контакт +359 336 64427, факс +359 336 6 2916, представлявано от инж. Живко Петров Станилов в качеството на Прокурист

#### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашата ценова оферта в обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка, за сключване на рамково споразумение с предмет: *„Доставка на чугунени калодки за подвижен железопътен състав /ПЖПС/ на "БДЖ -Товарни превози" ЕООД за период от три години"*, като предлагаме:

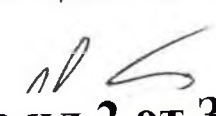
#### I. Стойност за изпълнение на поръчката, както следва:

1. Цена на **1 /един/ тон** чугунени калодки тип P10-250- 1 520,00 хиляда петстотин и двадесет лева /цифром и словом/ лева, без ДДС.
2. Обща стойност за **243,00 /двеста четиридесет и три/ тона** чугунени калодки тип P10-250 - 369 360,00 триста шестдесет и девет хиляди триста и шестдесет /цифром и словом/ лева, без ДДС.
3. Цена на **1 /един/ тон** чугунени калодки тип P10-320- 1 520,00 хиляда петстотин и двадесет /цифром и словом/ лева, без ДДС.
4. Обща стойност за **914,00/деветстотин и четиринадесет/ тона** чугунени калодки тип P10-320 - 1 389 280,00 един милион триста осемдесет и девет хиляди двеста и осемдесет /цифром и словом./ лева, без ДДС.
5. Обща стойност за **1157,00 /хиляда сто петдесет и седем/ тона** чугунени калодки от двата типа (P10-250 и P10-320), за тригодишен период на изпълнение на поръчката, считано от датата на подписване на индивидуален договор, въз основа на посочените в т.1 и т.3 от настоящото предложение единични цени, е в размер на **1 758 640,00 един милион седемстотин петдесет и осем хиляди шестстотин и четиридесет /цифром и словом/ лева, без ДДС.**

II. Цената на чугунените калодки се разбира DDP - София, Горна Оряховица, Пловдив, съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС, до франко пунктовете на Възложителя, както следва:

#### За чугунени калодки тип P10-320:

- ❖ ПТП София, ЦРЕТСВ Подуяне - гр. София, ул. "Майчина слава" № 2 (ж.п. гара Подуяне);
- ❖ ПТП Горна Оряховица, ВРЦ Горна Оряховица (ж.п. гара Горна Оряховица- разпределителна);
- ❖ ПТП Пловдив, ВРЦ Пловдив - гр. Пловдив, ул. "Найчо Цанов" № 42 А (ж.п. гара Пловдив- разпределителна);

  
**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**



**За чугунени калодки тип P10-250:**

❖ ПТП Горна Оряховица, Локомотивно депо Русе - гр. Русе, ул. „Тутракан“ № 2 (ж.п. гара Русе - разпределителна);

❖ ПТП София, Локомотивно депо Дупница - гр. Дупница, ул. "Аракцийски мост" № 2 (ж.п. гара Дупница);

❖ ПТП Пловдив, Локомотивно депо Стара Загора - гр. Стара Загора, кв. „Индустиален“ (ж.п. гара Стара Загора).

При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена, ще се взема предвид изписаната с думи.

**III. Начин на плащане:**

Предлагаме плащането да се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 (не по-малко от 30/тридесет/) календарни дни, след извършване на доставката на заявеното количество калодки от Възложителя и представяне на:

- приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на двете страни/товарителница за извършената доставка;

- декларация за съответствието на калодките от партидата с „Техническа спецификация за доставка на чугунени калодки тип P10 (документ № ТО-ТС-03.09.01-2013/01) за „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД” - *Приложение № 1* към документацията на обществената поръчка;

- оригинални сертификати за качество на производителя, съгласно стандарт EN 10204:2005 (или еквивалент);

- протоколи от изпитания на завода-производител, проведени за всяка дата на отливане на калодките (плавка), съдържащи следните данни:

- означение на спирачната калодка (типо-размер);

- дата на отливане (плавка);

- количество калодки за всяка дата на отливане на калодките (плавка) в броя и тона:

- резултати от геометричните измервания и оглед за външни дефекти;

- резултати от изпитанията за съпротивление на удар (ударен тест);

- резултати от изпитанията на твърдост;

- резултати от химическия анализ;

- резултат от микроструктурен анализ.

- оригинална фактура на името на “БДЖ - Товарни превози” ЕООД с адрес: 1080 гр. София, ул. “Иван Вазов” № 3 с МОЛ – инж. Любомир Симеонов Илиев и получател – приемащото стоката материално отговорно лице. Фактурата, освен задължителните реквизити да съдържа следните данни: № на договора за доставка, предмет на договора.

Дата 09 / 01 / 2017 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Печат

инж. Живко Станилов – Прокурис

(име и фамилия)

(качество на представляващия участника)



**Информацията е заличена на основание чл.2 от ЗЗЛД, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП**